

**Notice of potential expulsion - unsatisfactory participation in learning
for students aged 17 years and over**

Using the telephone interpreter service to contact the school

**Agahdariya derxistina pêkan - beşdariya netêrker di fêrbûna
xwendekarên 17 salî û bi ser de**

Bi bikaranîna xizmeta wergerandina li ser telîfonê re têkiliyê bi dibistanê re deynin

Navê xwendekar

Name of student

Dê û bav/çavdêrê hêja

Nameya li vir, hûngilîyên agahdarîya derxistina pêkan-beşdarîya beşdariya netêrker ya ku min ji zarokê we ra li gor Sîyaseta Reftarê ya Xwendekaran di Beşa Perwerdehiyê ya NSW û prosedurên dîrxistin û derxistinê ji zarokê we re daye, rave dike.

Di nameyê de bang li we tê kirin ku berî her biryara derxistinê were dayîn, beşdarî civîneke fermî ya ji bo nîqaşkirina vê mijarê bibin. Wexta ku dibistan pêwendîyê deyne ji kerema xwe ji me rebibêjin ka di civînê de hewcehiya we bi wergêrekî heye yan na em dê wê sererast bikin. Heger hûn di têgihîştina nameyê de zehmetîyê dibînin, ji kerema xwe bi dibistanê re bikevin têkiliyê da ku em şîrove bikin.

Ji we tê xwestin ku hûn bersivê bidin wergirtina agahdarîya derxistina pêkan-beşdarîya netêrker. Formeke cuda ji bo vê armancê tê girêdan. Her wiha, agahîyên li ser tiştên ku divê hûn bizanin bê ka zarokê we hatiye derxistin an na.

Heger dema hûn bi dibistanê re bikevin têkiliyê pêdivîya we bi alîkarîya wergêran hebe, ji kerema xwe li 131 450 bigerin û bi zimanê xwe wergêrekî bixwazin. Ji operatorê re hejmara telîfonê ya ku hun dixwazin bigerin bibêjin û ji bo ku di axaftina we de alîkarîya we bike dê wergêrekî li ser xetê bistînin. Ev xizmet belaş e.

Navê Midûr

Name of Principal

Hejmara telîfonê ya midûr

Principal's phone number

Agahdariya ji bo xwendekarên 17 salî û zêdetir - bersiva dê û bav/çavdêr -beşdariya netêrker ya ji bo xwendekarên 17 salî

Notice of potential expulsion -unsatisfactory participation in learning for students aged 17 years and over - Parent/carer response

Ji kerema xwe vê formê li ser îmêla ku li jêr bişînin an jî bibin ofîsa dibistanê

Navê xwendekar _____
Name of student

îmêla dibistanê ji bo vegerandina bersivê _____
School email address for return of response

Dê û bav/çavdêr ku hûrguliyên li jêr bi Îngilîzî tamam bikin

Min ev mijar bi zarokê xwe re nîqaş kir û min hişyarîya derxistina pêkan ji ber beşdariya netêrker demrastkir .

I have discussed this matter with my child and have noted the notice of potential expulsion for unsatisfactory participation.

Ez ê di zûtirîn demê de bi dibistanê re hevdiînê bikim da ku vê mijarê nîqaş bikim.

I will meet with the school as soon as possible to discuss this matter.

Ez ê kesekî alîgir bînim ku bi min re beşdarî civînê bibim.

Optional -I will bring a support person to attend the meeting with me.

Di civînê de dê hewcehîya min bi wergêrekî hebe.

Optional -I will need an interpreter at the meeting.

Navê dê/bav/çavdêr _____
(ji kerema xwe binivîsin) Name of parent/carer

Îmzeya dê/bav/çavdêr _____ Dîrok _____
Signature of parent/carer Date

Dê/bav/çavdêr ji bo ku hûrguliyên rêbaza pêwendîyê yê wekî hejmara mobîl, îmêlê pêşkêş bikin

Rêbaza min a pêwendîyê ya _____
ku min tercîh kirî ev e: Parent's/carer's preferred contact method

Hûrguliyên min yê _____
pêwendîya ev in: Parent's/carer's contact details